



COSCO Pacific Limited

中遠太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

2003年度中期業績報告

中遠太平洋有限公司(「本公司」)董事會欣然提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至2003年6月30日止6個月未經審核中期業績，該未經審核中期業績已由本公司審核委員會審核。

截至2003年6月30日止6個月，本集團之股東應佔溢利為73,608,000美元，與去年同期69,843,000美元比較，上升5.4%。每股盈利為3.4284美仙，去年同期為3.2556美仙。由於期內採納新修訂的會計準則第12號，有關遞延稅項的新會計政策導致就截至2003年6月30日止6個月作出淨遞延稅項撥備6,100,000美元(2002年: 3,073,000美元)。期內，非典型肺炎爆發影響個別地區的經濟發展，但對本集團影響輕微，本集團的集裝箱租賃業務及集裝箱碼頭業務均有理想表現。

- 營業額上升8.4%至125,756,000美元
- 股東應佔溢利上升5.4%至73,608,000美元
- 每股盈利為3.4284美仙(2002年: 3.2556美仙)
- 股東資金回報率為11.6%
- 集裝箱租賃箱隊總箱量上升12.8%達755,043標準箱
- 集裝箱碼頭的總吞吐量上升24.4%達8,334,461標準箱
- 每股資產淨值上升1.9%至4.64港元
- 建議宣派中期股息每股13.8港仙(2002年: 11.0港仙)
- 派息比率為51.6%(2002年: 43.3%)

集裝箱租賃

期內，受惠於中國進出口貿易增長，本集團的集裝箱租賃業務增長較預期理想。截至 2003 年 6 月 30 日止，中遠太平洋全資附屬公司 - 佛羅倫貨箱控股有限公司所擁有及經營管理之集裝箱箱隊總箱量達 755,043 標準箱，比去年同期上升 12.8%，箱隊規模佔全球市場約 9.3%的份額(2002 年: 8.8%)。

本集團除為全球第七大集裝箱班輪公司 - 中遠集裝箱運輸有限公司(「中遠集運」)主要提供 10 年期租箱服務外，亦為國際性租箱客戶(「國際性客戶」)提供長期及短期租箱服務。客戶包括全球性的大型船公司，首 20 位國際性客戶的租箱收入佔本集團國際性客戶的租箱收入總額約 75.9%(2002 年: 71.2%)。客戶總數達 183 家(2002 年: 173 家)。

於 2003 年 6 月 30 日，本集團租予中遠集運共 306,763 標準箱(2002 年同期: 325,129 標準箱)，佔總箱量 40.6%(2002 年: 48.6%); 國際性客戶之箱量增加至 448,280 標準箱(2002 年: 344,136 標準箱)，佔總箱量 59.4%(2002 年: 51.4%)。

期內，出租予中遠集運之集裝箱出租率維持 100%(2002 年: 100%)，而本集團的整體集裝箱平均出租率為 95.1% (2002 年: 91.9%)，仍高於業內約 88%的平均數(2002 年: 約 80%)。

碼頭及相關業務及其他

期內，由於中國對外貿易表現強勁，本集團之集裝箱碼頭及相關業務整體錄得較好表現。集裝箱碼頭之總吞吐量達 8,334,461 標準箱，比去年同期上升 24.4%。根據權威航運研究機構德魯里的最新排名，中遠在世界十大碼頭經營商中名列第八。

單位：標準箱	2003 年上半年	2002 年上半年	+/-
中遠—國際貨櫃碼頭	702,457	671,331	+4.6%
香港內河碼頭	1,074,348	820,791	+30.9%
鹽田國際集裝箱碼頭	2,312,234	1,773,087	+30.4%
蛇口集裝箱碼頭	633,549	347,078	+82.5%
上海集裝箱碼頭	1,640,200	1,324,300	+23.9%
上海埔東國際集裝箱碼頭	999,643	817,200	+22.3%
張家港永嘉集裝箱碼頭	123,689	107,028	+15.6%
青島遠港國際集裝箱碼頭	128,858	267,347	-51.8%
大連集裝箱碼頭	719,483	570,834	+26.0%
總吞吐量	8,334,461	6,698,996	+24.4%
中國內地碼頭總吞吐量	6,557,656	5,206,874	+25.9%

- 中遠太平洋持 20% 股權的合資公司 - 上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司於 2003 年 3 月 1 日舉行開業儀式。
- 中遠太平洋於 2003 年 6 月全數出售其持有之香港內河碼頭 10% 權益，錄得 2,192,000 美元虧損。
- 本公司全資附屬公司 Plangreat Limited 及其附屬公司從事集裝箱裝卸、堆存、維修及拖車運輸等服務，期內該公司及其附屬公司營業額達 4,649,000 美元(2002 年: 4,666,000 美元。)
- 期內，上海中集遠東集裝箱有限公司及天津中集北洋集裝箱有限公司產量錄得 94.8% 增長，上海中遠關西塗料化工有限公司和天津中遠關西塗料化工有限公司產量錄得 47.7% 增長，而上海中集冷藏箱有限公司產量則下跌 4.8%，五家共控實體繼續為本集團提供盈利貢獻。
- 本集團持有 20% 權益之廖創興銀行有限公司於期內之稅前盈利貢獻為 4,218,000 美元，比去年同期下跌 5.1%。

項目拓展工作

青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司

中遠太平洋全資附屬公司 - 中遠碼頭(前灣)有限公司與青島港(集團)有限公司於 2003 年 7 月 18 日在北京簽署一項股權轉讓協議書，中遠碼頭(前灣)有限公司從青島港(集團)有限公司購買青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司(「前灣碼頭公司」)20% 權益。前灣碼頭公司經營青島前灣集裝箱碼頭二期 3 個集裝箱泊位，2002 年處理集裝箱量約 80 萬標準箱。

前灣碼頭公司於 2003 年 7 月 21 日在北京舉行合作協定簽字儀式，國務院溫家寶和英國首相布萊爾出席了簽字儀式。合作協議將合資範圍擴展至青島前灣集裝箱碼頭三期。青島前灣三期碼頭已建成 3 個泊位，今年年底前還將有 2 個泊位投產，並且將於未來兩年再完成興建 3 個新泊位。三期工程全部完工後，年集裝箱通過能力可達 6,500,000 標準箱以上。中遠碼頭(前灣)有限公司將以約 1.8 億美元投資於前灣二期及三期共 11 個泊位之項目。

中遠-新港有限公司

中遠太平洋與新加坡港務集團於 2003 年 8 月 30 日簽署一項框架性協議，雙方同意成立一家合資公司，分兩個階段經營新加坡港區內 2 個集裝箱泊位，每個泊位設計吞吐能力為每年 50 萬標準箱。

中國遠洋物流公司

本公司的全資附屬公司 - 中遠太平洋物流有限公司於 2003 年 9 月 22 日與中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠集團總公司」)簽署協議，在完成若干先決條件後進行增資及股權轉讓以收購中遠集團總公司全資擁有的中國遠洋物流有限公司(「中遠物流」)49% 的股權。關於交易的詳情，可參閱本公司刊登於 2003 年 9 月 23 日的南華早報及經濟日報的報章公佈。

發行 10 年期債券

本公司已委託三家投資銀行作為聯席賬簿管理人，擬安排發行約 300,000,000 美元 10 年期定息債券，資金將主要作為未來投資碼頭及再融資用途。是項融資將有助開拓本公司的融資渠道及優化債務結構。取決於市場環境，預期發行工作可在本年 10 月或之前完成。

企業管治

2003 年 4 月，中遠太平洋再次被里昂證券評選為最佳公司管治的中資企業之一。為了進一步提升本公司的公司管治水平，本公司於 2003 年 3 月 26 日舉行的董事會會議上，通過在董事會下成立以下三個委員會：(1)投資及戰略規劃委員會；(2)公司管治委員會及(3)公司風險控制委員會。上述三個委員會已開始正式工作。於 2003 年 9 月 22 日舉行的董事會會議上，本公司再通過在董事會下成立兩個新的委員會：(i)提名委員會及(ii)薪酬與考核委員會。

投資者關係

2003 年 6 月，中遠太平洋被全球最具權威的 Institutional Investor Research Group 評選為「最佳投資者關係之亞洲綜合性企業」。

展望

中遠太平洋於 2003 年 6 月 9 日晉身香港恆生指數成份股，成為該指數成份股第一家中資航運相關公司，這是市場與社會各界對我們過去成績和努力的肯定。我們將繼續以優質的管理和良好的企業管治，來鞏固投資者的信心。矢志成為一家盈利增長優厚和管理完善的大型企業，這是我們長期追求的目標之一。

展望下半年，隨著美國經濟快速復甦，全球貨幣政策放寬，營商環境改善。但由於全球主要經濟地區仍存在結構不平衡現象，我們對長期展望仍持審慎樂觀態度，準備迎接溫和但不均衡的經濟復甦。隨著中國經濟受惠於成為世界貿易組織成員國，北京成功申辦 2008 年奧運會及上海成功申辦 2010 年世界博覽會，香港的經濟將受惠於內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排，逐步開始復甦。

本集團 2003 年上半年集裝箱的整體平均出租率高於市場水平，國際性客戶的比例繼續提高，反映了本集團在集裝箱租賃業務上的競爭力不斷增強。本集團將抓住商機，進一步拓展租箱業務，提升規模效益，鞏固在世界集裝箱租賃行業的領先地位。

估計中國進出口貿易將繼續保持強勁增長，有利中國內地和香港碼頭的經營。本集團將堅持既定的碼頭投資戰略，不斷物色合適的投資機會，做大做強碼頭業務，積極成為亞洲區內經營集裝箱碼頭的領先企業。

本集團將結合母公司對核心主業的定位，積極開拓物流領域的新業務，培育集團新的利潤增長點，致力成為中港兩地物流業的領先企業。

晉身恆指成份股後，本集團高度重視並將不斷提高公司管治水平和透明度，致力於為股東創造財富及為客戶提供優質服務。

+++++

有關業績公佈詳細內容，請瀏覽本公司網頁（網址：<http://www.coscopac.com.hk>），而業績之報章通告將刊登於2003年9月23日之南華早報及香港經濟日報。如有任何查詢，請聯絡本公司公關信息部總經理袁清先生（電話：2809-8188；傳真：2907-6088；電子郵箱：yuangqing@coscopac.com.hk）。